

Zmluva o poskytovaní služieb

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **OBČIANSKE ZDRUŽENIE LES**
Sídlo: ul. Františka Klimeša 689/8, 03101 Liptovský Mikuláš
Zastúpený: RNDr. Ján Zuskin, predseda správnej rady
Ing. Pavol Majko, výkonný riaditeľ
IČO: 37979035
DIČ: 2022174891
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK34 5600 0000 0081 2182 8003
(ďalej aj „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: Andrej Cheben
Sídlo: Liptovská Sielnica 151, 03223 Liptovská Sielnica
Zastúpený: Andrej Cheben
IČO: 57398607
IČ DPH: neplátca DPH
DIČ: 1083994945
Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej aj „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu označovaní ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je uzatvorená v rámci projektu „Zachovanie a podpora biodiverzity v ochrannom pásme národného parku Nízke Tatry v lokalite Kráľovská Ľubeľa“, č. 0410-2SC-BIO-PC2-001, financovaného zo Švajčiarskeho príspevku a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

1. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať pre objednávateľa služby charakterizované ako služby v lesníctve a poľovníctve, ktorých cieľom je vybudovanie 58 jazierok pre rozmnožovanie a vývin obojživelníkov a plazov, podrobne špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy (opis predmetu) (ďalej len ako „služby“), a to spôsobom a za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne a včas poskytnuté služby cenu stanovenú v súlade s touto zmluvou.

2. Spôsob poskytovania služieb

- 2.1 Služby budú poskytnuté podľa požiadaviek a pokynov Objednávateľa, v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Služby budú poskytnuté v lokalite – okres Liptovský Mikuláš, obec Ľubel'a, katastrálne územie Kráľovská Ľubel'a.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, najvyššou mierou profesionality, a to vždy na prospech záujmov objednávateľa. Poskytovateľ poskytuje služby vždy v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, obsahom písomných pokynov, inak v súlade s obchodnými zvyklosťami a obvyklým spôsobom poskytovania služieb, a to vždy riadne a včas.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje byť objednávateľovi k dispozícii v nevyhnutnom rozsahu za účelom riadneho a včasného plnenia predmetu tejto zmluvy.
- 3.3 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť poskytovateľovi a konzultácie pri plnení zmluvy, ak o to poskytovateľ požiada,
 - b) poskytnúť všetky dostupné informácie a podklady nevyhnutné pre poskytovanie služieb, oboznámiť poskytovateľa so všetkými novými informáciami a skutočnosťami, ktoré by mohli mať zásadný vplyv na poskytovanie služieb.
- 3.4 Akákoľvek zo zmluvných strán, ktorá má vedomosť o skutočnosti, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bez zbytočného odkladu písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

4. Cenové, platobné a fakturačné podmienky

- 4.1 Ceny za poskytovanie služieb v rozsahu stanovenom touto zmluvou boli dojednané dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnutie služieb je 49 532,00 EUR, v zmysle rozpočtu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 4.3 K sume podľa čl. 4.2. sa pripočíta DPH vo výške platnej v čase zdaniteľného plnenia faktúry.
- 4.4 Cena za poskytovanie služieb bude uhradená objednávateľom na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po odovzdaní a prevzatí služby objednávateľom, pričom poskytovateľ je oprávnený poskytovať službu aj priebežne a faktúru je oprávnený vystaviť po prevzatí a odovzdaní uceleného celku.
- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že k faktúre musí byť priložený príslušný zápis o odovzdaní a prevzatí služby alebo jej časti, podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 4.7 Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech poskytovateľa.
- 4.8 Súčasťou faktúry musí byť aj odkaz na zdroj financovania v zmysle Preambuly tejto zmluvy v znení „Realizované v rámci projektu „Zachovanie a podpora biodiverzity v ochrannom pásme národného parku Nízke Tatry v lokalite Kráľovská Ľubel'a“, č. 0410-2SC-BIO-PC2-001, financovaného zo Švajčiarskeho príspevku a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.“.

- 4.9 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa § 74 ods. 1 zákona o dani z pridanej hodnoty, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ ju vráti poskytovateľovi na doplnenie (prepracovanie) a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej (prepracovanej) faktúry objednávateľovi.

5. Zodpovednosť za vady

- 5.1 Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré má poskytnutá služba v čase jej odovzdania, ako aj za vady, ktoré sa vyskytnú do uplynutia záručnej doby.
- 5.2 Záručná doba je 24 mesiacov.
- 5.3 Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia poskytnutej služby objednávateľom.
- 5.4 Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť všetky nahlásené vady a to v lehote 10 kalendárnych dní odo dňa nahlásenia vady, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 5.5 Poskytovateľ nezodpovedá za vady poskytnutej služby, ktoré boli spôsobené nesprávnym použitím, neodborným zachádzaním, poškodením, jeho násilným poškodením, prípadne vyššou mocou.
- 5.6 Oznámenie reklamácie musí byť vykonané písomne alebo formou emailu u poskytovateľa kedykoľvek počas záručnej doby. Ustanovenia § 428 Obchodného zákonníka sa nepoužijú.

6. Zmluvné sankcie a náhrada škody

- 6.1 V prípade omeškania poskytovateľa s plnením akýchkoľvek služieb, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny danej služby, a to za každý deň omeškania, maximálne však do výšky tejto ceny.
- 6.2 V prípade omeškania s úhradou faktúry alebo akéhokoľvek iného peňažného záväzku má poskytovateľ právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.3 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody. Zmluvné pokuty sa nezapočítavajú na úhradu škôd, ktoré objednávateľovi vzniknú porušením zmluvnej povinnosti poskytovateľa.
- 6.4 Zmluvné pokuty sú splatné do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry druhej zmluvnej strane.
- 6.5 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, s výnimkou ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

7. Trvanie a zánik zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 7.2 Pred uplynutím dohodnutého času je možné túto zmluvu ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou zo strany objednávateľa s trojmesačnou výpovednou lehotou, pričom výpovedná lehota začne plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, pričom návrhy zadania schválené počas plynutia tejto doby budú zrealizované v zmysle zmluvy,
 - c) písomným odstúpením od zmluvy, z dôvodu podstatného alebo nepodstatného porušenia zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.3 V prípade ukončenia tejto zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností

- alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku tejto zmluvy dohodou.
- 7.4 Za podstatné porušenie zmluvy sa považujú porušenia zmluvy stanovené Obchodným zákonníkom a/alebo porušenie tejto zmluvy stanovené touto zmluvou ako podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností jednou zmluvnou stranou, druhá zmluvná strana má právo okamžite odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla.
- 7.6 Za nepodstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje každé porušenie zmluvy, okrem porušení zmluvy definovaných v tejto zmluve ako podstatné porušenie tejto zmluvy. V prípade, ak ktorákoli zo zmluvných strán poruší nepodstatným spôsobom niektorú zo svojich povinností dohodnutých v tejto zmluve a nesplní svoju povinnosť ani v dodatočne určenej primeranej lehote stanovenej dotknutou zmluvnou stranou, môže táto zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť. Za dodatočne primeranú lehotu sa na účely tejto zmluvy rozumie lehota minimálne päť pracovných dní, s prihliadnutím na povahu predmetnej veci. Výzva na splnenie povinnosti s určením dodatočnej primeranej lehoty musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane.

8. Komunikácia

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná korešpondencia bude posielaná na adresy uvedené v úvode tejto zmluvy, ak táto zmluva neuvádza inak, a v prípade ich zmeny je povinná tá zmluvná strana, u ktorej zmena nastala o tom písomne druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu informovať. V prípade akýchkoľvek nejasností, neprevzatia písomností či pochybností pri doručovaní písomností bude za deň doručenia považovaný tretí pracovný deň nasledujúci po dni, kedy bola písomnosť preukázateľne odoslaná na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, resp. na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane.
- 8.2 Akákoľvek bežná komunikácia v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa bude uskutočňovať prostredníctvom elektronickej komunikácie cez elektronickú poštu, pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak.

9. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis. Všetky rovnopisy sú považované za rovnocenné.
- 9.2 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú písomnú formu a súhlas zmluvných strán. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú schválené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.3 Zmluva je uzavretá podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, pričom práva, povinnosti a vzťahy zmluvných strán v tejto zmluve neupravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky.
- 9.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že umožní všetkým kontrolným subjektom, vrátane Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, Kancelárie Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce, Švajčiarskej agentúre pre rozvoj a spoluprácu, Štátnemu sekretariátu pre hospodárske záležitosti a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj

- všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať v súlade s oprávnenými záujmami druhej zmluvnej strany a že vykonajú všetky právne úkony, ktoré sa ukážu byť nevyhnutné pre realizáciu činností upravených touto zmluvou. Závazok súčinnosti sa vzťahuje len na také úkony, ktoré prispievajú alebo majú prispieť k dosiahnutiu účelu tejto zmluvy.
- 9.5 Zmluvné strany vedomé skutočnosti, že zmluva, ako aj všetky jej prípadné dodatky, môže byť zverejnená na webovom sídle Poskytovateľa projektu a zároveň je zverejnená na webovom sídle Objednávateľa.
- 9.6 Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné zmeny právneho stavu, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy, oznámiť písomne druhej zmluvnej strane najneskôr 30 dní pred predpokladanou zmenou.
- 9.7 V prípade sporného výkladu ustanovení tejto zmluvy alebo neplnenia záväzkov zmluvných strán sa obidve zmluvné strany budú snažiť prednostne dosiahnuť vzájomnú dohodu. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa snažiť dosiahnuť súdny zmier. Prípadné spory týkajúce sa výkladu a realizácie tejto zmluvy budú riešené vecne a miestne príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
- 9.8 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojim významom a účelom najbližšie.
- 9.9 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
- 9.10 Objednávateľ pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb poskytnutých poskytovateľom pre účely plnenia tejto zmluvy postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES.
- 9.11 Zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, že sú oprávnené plniť si v celom rozsahu záväzky dohodnuté touto zmluvou a že táto zmluva nevznikla v tiesni, ani za nápadne nevýhodných alebo nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, pričom táto zmluva je určitá a zrozumiteľná a plne zodpovedá slobodnej, vážnej a určitej vôli zmluvných strán. Na dôkaz týchto skutočností zmluvné strany prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali túto zmluvu.

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

V Liptovskom Mikuláši, dňa

V Liptovskej Sielnici, dňa

RNDr. Ján Zuskin predseda správnej rady
(splnomocnenie)
Ing. Pavol Majko, výkonný riaditeľ

Andrej Cheben

Opis predmetu zákazky: Budovanie jazierok pre obojživelníky

Predmetom zákazky je poskytnutie služby charakterizované ako služby v lesníctve a poľovníctve, ktorých cieľom je vybudovanie jazierok pre rozmnožovanie a vývin obojživelníkov a plazov. Služby zahŕňajú terénne úpravy, odstránenie zvyšok drevín, výsadbu nových drevín, úpravy brehu a pod.

Výsledkom poskytnutej služby bude vybudovanie 58 jazierok na vhodných miestach, na už teraz intenzívne podmáčaných pozemkoch, formou bočných mŕtvych ramien potoka Kráľovenka, rozšírených a prehĺbených mimo hlavného toku. Jazierka budú pod zemou zadrenážované štrkom do vodného toku alebo k trvalému zdroju vody tak, aby v nich bola celoročne voda. Podstatné je, aby táto voda povrchom priamo nepritekala. Voda tu musí pritekať len vo forme podzemnej vody a výsledkom musí byť stála vodná plocha **bez prúdenia**. Tým pádom sa v jazierku spodnou drenážou zabezpečí stála výška hladiny vody, ale voda tu bude stagnujúca a o veľa teplejšia ako v okolitej tečúcej vode. Pretože obojživelníky, mloky, niektoré druhy bezstavovcov, hmyzu, rias, planktónu a bentosu potrebujú pre svoj život biotop teplejšej a hlavne stagnujúcej vody.

Každé jazierko bude mať výmeru hladiny približne 4 m² a hĺbku vody max. do 0,7 metra, čo predstavuje objem okolo 2,8 m³.

Všetky jazierka sa budú budovať prevažne ručne, bez použitia ťažkej techniky, za použitia ručných nástrojov (čakanov, motýk, lopát, rýľov, hrabličiek a pod.). Povoľené je použitie menšej techniky – čerpadla na vodu, pneumatickej zbijačky s pohonom na elektrocentrálu a pod.). Ručná práca bez ťažšej techniky je potrebná z dôvodu obtiažneho prístupu, pretože poskytovanie služby bude v zložitom a zamokrenom teréne.

Predpokladaný rozsah služby na vytvorenie 1 jazierka:

- ručný výkop cca 3 m³ zeminy
- odstránenie mačiny, konárov, koreňov rastlín na ploche 4m² do hĺbky 0,3m (objem cca 1m³)
- výkop zeminy, ílu a štrkov na ploche cca 4m² do hĺbky 0,50m (objem cca 2 m³)
- podzemné zadrenážovanie prítoku spodnej vody štrkovou žilou
- priebežné čerpanie pritekajúcej spodnej vody počas výkopu pomocou elektrického čerpadla na pohon cez elektrocentrálu
- terénne úpravy okolia jazierka – rozvrstvenie a vyrovnanie vykopanej zeminy a štrku okolo jazierka
- zabezpečenie a dovoz minimálne 5 kusov vegetatívnych odrezkov vrb, pričom každá drevina bude o dĺžke min 1,00 metra a hrúbke v krčku min 2 cm – výber z druhov vrba ušatá (*Salix aurita*), vrba purpurová (*Salix purpurea*), vrba päťtyčinková (*Salix pentandra*)
- výsadba okolia jazierka týmito drevinami

Pri poskytovaní služieb požadujeme aj zohľadnenie sociálneho aspektu a zapojenie marginalizovaných komunít (či už ako zamestnancov, alebo na základe spolupráce so splnomocnencom vlády SR pre rómske komunity, ktorú v prípade potreby zabezpečí objednávateľ).

Lokalita – miesta realizácie služby:

okres Liptovský Mikuláš, obec Ľubelňa, katastrálne územie Kráľovská Ľubelňa.

Ide o lokality v blízkosti vodného toku Ľubelský potok – Kráľovenka.

Služby za účelom vybudovania 58 jazierok budú poskytnuté na parcelách:

- parcely KN-E 1372/2, 1302, 1383/1, 1383/2, 1395, 1398, 1240
- parcely KN-C 977/3, 996/2, 995/4, 995/2, 990/20, 990/24, 1023/6, 984/4, 984/2

Realizácia aktivít bola odsúhlasená na základe platnej legislatívy a pozemkoch so súhlasom ich vlastníkov.

Budovanie jazierok pre obojživelníky - služby cenová ponuka

P.č.	Sekcia/položky	Špecifikácia	Počet	mj	cena	cena spolu
1	Náklady na poskytnutie služby na vybudovanie 1 jazierka	zoznam služieb súvisiacich s vybudovaním jazierka je v dokumente "Opis predmetu zákazky"	58	ks	854,00 €	49 532,00 €
Spolu bez DPH						49 532,00 €
DPH 23%						
Spolu s DPH						49 532,00 €

uchádzač vyplňuje iba žlté polia - v prípade ak je plátcom DPH, vyplňuje aj sumu DPH - konkrétnu sumu DPH 23%

Údaje o uchádzačovi	
Uchádzač (názov):	Andrej Cheben
Adresa:	Liptovská Sielnica č.151, PSČ 032 23
IČO:	57 398 607
Plátca DPH	nie
Meno a priezvisko oprávnenej osoby:	Andrej Cheben

Predložením a podpisom tejto cenovej ponuky zároveň súhlasím s obchodnými podmienkami (návrhom zmluvy o poskytnutí služieb), tak ako boli uvedené vo výzve na predkladanie ponúk.	
Dátum:	
Podpis (prípadne aj pečiatka):	